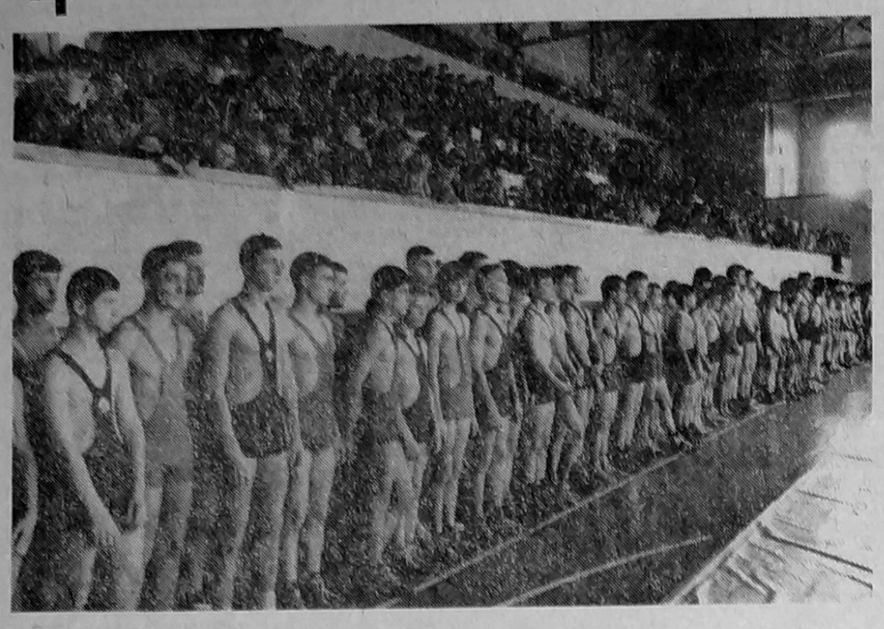


НА КИЛИМ ВИХОДЯТЬ ЮНІ

ФОТОРЕПОРТАЖ

Боротьба — спорт сильних і мужніх. І то надзвичайно добре, коли на килим виходять зовсім юні. Хай не бентежать і перші невдачі. Тут пригадується один випадок з минулого. Прийшов якось у спорттовариство хлопчик. Оглянувши його, зовні непоказного і навіть хирлявого, лікар дійшов висновку: з нього пуття не буде. Іншої думки був відомий в Україні тренер Алтунян. Він вповив напористість у характері підлітка, неабияку старанність. Минув час — і скульптор Є. Вучетич з копишнього непоказного хлопчини витворив скульптуру, що стала всесвітньовідомою, — «Перекуємо мечі на рала», де перед глядачем постає могутня мускулиста фігура спортсмена. Ним був не менш тоді відомий борець Гарій Гуревич.

Традиції українських спортсменів-борців світового класу намагається гідно наслідувати і наша молода поросль, у якої все ще попереду. Але спортивна майстерність і воля до перемоги куються вже зараз. В цьому випадку досить показовий шостий юнацький український республіканський турнір з греко-римської боротьби, що відбувся недавно у спорткомплексі села Петрівки Красногвардійського району. Він був присвячений пам'яті відомого в Криму і за його межами господарника Героя Соціалістичної Праці Іллі Абрамовича Єгудіна.

На ці представницькі змагання прибуло 28 команд з 25 міст України, у тому числі з Києва, Харкова, Запоріжжя, Луцька, Кривого Рогу, Кіровограда, Сімферополя, Керчі, Севастополя та інших. А всього у турнірі взяли участь більше 350 учасників — борців 1978—83 років народження. Це найчисленніший склад юних богатирів килима порівняно з попередніми роками.

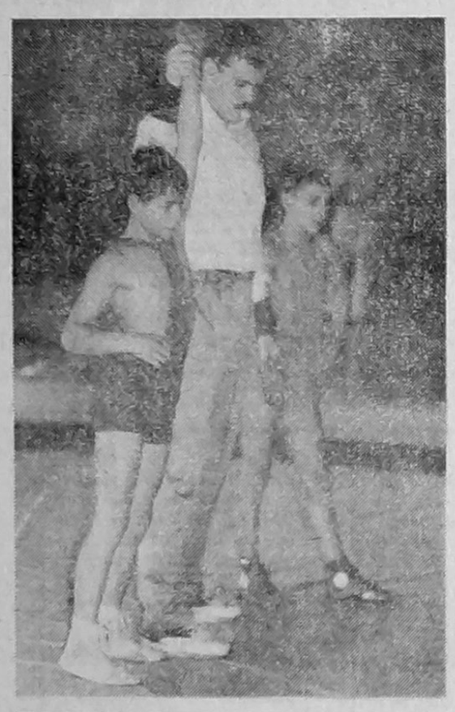
Учасників турніру тепло привітав голова агрофірми колгоспу «Дружба народів», учень і поспідовник І. А. Єгудіна, депутат Верховної Ради Криму Василь Олексійович Кисельов. До суддівського складу входив суддя міжнародної категорії з Кривого Рогу А. Г. Москаленко, головний суддя — майстер спорту О. В. Пономарьов. Прапор змагань підняв кандидат у майстри спорту з міста Стаханова Луганської області, учасник чемпіонату світу у США 16-річний школяр Олександр Михеєв.

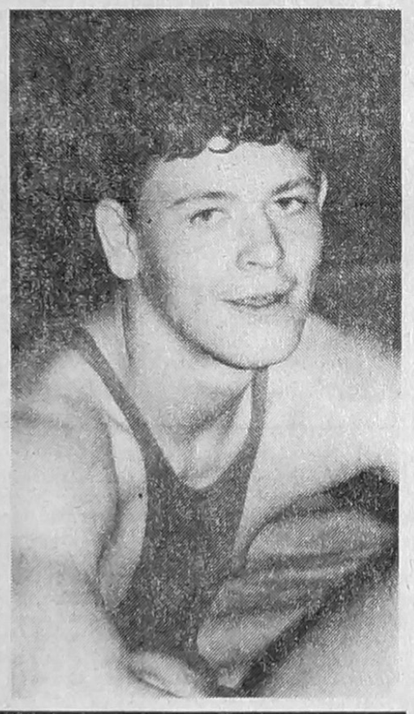
Юні борці не обманули надій глядачів: вони продемонстрували волю до перемоги, свою зростаючу майстерність. А особливо відзначився колектив села Петрівки, де проходив цей масовий турнір.

Федір СТЕПАНОВ.

На світлинах: парад спортсменів; перша перемога; неодноразовий переможець турнірів, учень 11 класу першорозрядник Андрій Тамбовцев.

Світлини Костянтина ДУДЧЕНКА.





СПІВАЄ «ЩЕДРИЙ ВЕЧІР»

Приємним сюрпризом для просвітян Сімферополя був концерт ансамблю бандуристок середньої школи № 21 (директор Л. М. Барзут). Ансамбль, що має назву «Щедрий вечір», створено минулого року з учениць 8-го і 9-го класів, які мають гарні голоси і володіють грою на бандурі.

Презентація «Щедрого вечора» відбулася в травні у Кримському республіканському центрі дитячої і юнацької творчості. За допомогою молодіжної організації «Витоки» влітку колектив бандуристок здійснив гастрольно-туристську поїздку в Західну Україну, де співучий кримський гурт дав низку концертів для галичан.

Нині ансамбль, яким керує З. В. Ягодникова, працює над поповненням свого репертуару, розучує колядки і щедрівки, з якими має намір під час зимових вакацій поїхати на Львівщину, якщо знайдуть щедрого спонсора.

Роман НОВОСАД.

ЛЯГАЮЧИ СПАТИ

«Ніколи не лягайте спати розгніваними, — радить подружжям американська журналістка Бен Лендерс. — Не нервуйтесь одночасно, не кричіть одне на одного, старайтеся поступитись і вислухати побажання своєї половини; навіть критичні зауваги висловлюйте з любов'ю і не дорікайте одне одному в минулих помилках, постійно говоріть компліменти і не бійтеся просити одне в одного пробачення».

ЗВІДКИ НАЗВА?

ГРУДЕНЬ

Це слово, як і типологічно споріднені з ним місяценазви «квітень», «травень» або ж «липень», колись мало ознаки прикметника. Утворилося воно від іменника **груда**, тобто земля, що позмерзалася грудочками. В «Повісті минулих літ», наприклад, мовиться про князя, який зі своєю раттю «поидоша по грудну пути, бе бо месяц груден».

Так само називається цей місяць у поляків **(grudzien)** та литовців **(gruodis)**.

У східних слов'ян побутували й інші назви, наприклад, **студень**, цебто студений, холодний. У білорусів тепер **студзень** — перший місяць року, а **снежань** —останній.

Була у давнину ще назва **просинець**, похоження якої остаточно так і не вияснено. Мабуть, вона утворилася від слів «синій», «просинь». В усякому разі мовознавці одразу не погодилися з М. Карамзіним, який виводив її походження від слова «просо», «коим издревле питались славяне».

Взяте в інших мовах давньоримське **december** означає «десятий».

4 грудня — храмовий празник **Введення**, повна церковна назва якого **Введення у храм Пресвятої Богородиці**.

13 грудня — Андрія, який вважався покровителем дівчат, що й відобразилося в численних приспів'ях на зразок: «Святий Андрію, на тобі коноплі сію, дай же, боже, знати, з ким їх буду брати», «Андрію, Андрію, я тобі коноплі сію, пеленою волочу, бо я заміж хочу!» або «На Андрія робиться дівицям надія».

За старим стилем цей день припадав на 30 листопада. Тому цілком слушно кажуть житомирці: «На Гандрея осінь кінчається, зима починається». Отож, на Андрія треба кожуха-добродія.

17 грудня — Варвари, яка, за прислів'ям, ночі увірвала, а дня приточила. Лінивим жінкам, котрі празникували на **Варвару, Саву (18 грудня), Амвросія (20 грудня)**, а не пряли кужіль, дорікали: «Було б не варварити, не савити і не амбросити, але куделю кундосити». Ці дні припадають на передріздвяний піст. Пилипівчані ночі найдовші, роботи було менш,як перед Різдвом, тим-то й мовилося: «У пилипівку нитка довша», а поліські господині хвалилися: «Тільки в пилипівку і напряла».

19 грудня — святого Миколая Чудотворця, або **зимнього Миколи**. Наші прадіди приказували, що Микола ставить кола, а Гаврило — сани.

22 грудня — день зимового сонцестояння, зима повертає на літо.

Г. ОЛЕШКО.

ПРОГРАММА ТЕЛЕВИДЕНИЯ

ПОНЕДЕЛЬНИК, 5 ДЕКАБРЯ

УТ-1

15.40 «Все - всем».
17.00 УТН.
17.10 «Чудо из Андреевки». Часть 1.
17.50 Маленький концерт.
18.00 Лицом к столице.
18.30 Фант-лото «Надежда».
19.25 Программа ТВ Ирана.
20.00 УТН.
20.10 Ай Пи Киев.
20.15 «Громада» представляет.
21.15 Сны напрокат. Андорра.
21.35 Телерадиореклама.
21.40 Спокойной ночи, дети.
21.55 Ай Пи Киев.
22.00 УТН.
22.35 Телерадиореклама.
22.40 «Версия».
23.00 Ай Пи Киев.
23.05 Худ.фильм «Лавка «Рубинчик» и...»
0.25 На «Таврийских играх».
0.55 УТН.
1.05 Поет Ф.Мустафаев.

«ОСТАНКИНО»

6.30 «Утро».
8.50 Новости.
9.00 «Топо Джиджио».
9.25 «Дикая Роза».
9.50 Новости.
10.00 Что? Где? Когда?
15.50 Новости.
16.00 Новые имена.
16.30 Звездный час.
17.20 «Элен и ребята».
17.50 Мир сегодня.
18.00 У всех на устах.
18.30 Осторожно, СПИД.
18.45 Кто есть кто. XX век. Г.фон Караян.
18.50 Новости.
19.00 Час пик.
19.30 «Дикая Роза».
19.55 Загадки истории. «Цезарь Нерон».
20.40 Спокойной ночи, малыши.
21.00 Новости.
21.40 Встреча с А.И.Солженицыным.
21.55 Гол.
22.25 Загадки истории. «Оргия».
23.05 Кабаре «Все звезды».
23.50 Новости.
0.00 Новые обыватели.
0.30 Авто-шоу.
0.50 Пресс-экспресс.

УТ-2, УТ-3, «Россия», Крым-ТВ

7.30 Формула-730.
8.00 Вести.
8.20 Требуются...
8.30 Время деловых людей.
9.00 Новости Эй-Би-Си.
9.25 Клип-антракт.
9.30 Депеша.
10.00 «Пятая пятница (Меланхолия)». Худ.фильм (Германия).
11.35 Телегазета.
11.40 Крестьянский вопрос.
12.00 Вести.
12.05 Деловая Россия.
14.45 «Холостяки», «Крейзи». Худ.фильмы.
16.00 Вести.
16.10 Музыкальная мозаика.
16.25 Новая линия.
17.05 Там-там новости.
17.20 Праздник каждый день.
17.30 На Всемирной шахматной Олимпиаде.
17.40 Видеотекст.
18.00 ТНК.
18.20 Крым спортивный.
18.35 В правительстве Крыма.
19.05 «Леди».
19.25 Акции от «А» до «Я».
20.25 «Карьера».
20.45 Производственные репортажи.
21.00 Диалог с А.П.Якубовой.
21.15 10 минут с доктором Ямпольским.
21.25 «Болгарские встречи».
22.30 Окна.
23.00 Сегодня на сегодня.
23.05 «Швеция сегодня». Фильм 3.
23.30 СИТ-3.
23.40 Телеигра «5 плюс 1».
0.00 Окна.
0.05 «Спрут-6». 5 серия. Часть 2.
1.10 СИТ-3.
1.15 Про-видео.

«ЧЕРНОМОРСКАЯ»

19.00 Мультфильмы.
19.25 Телегазета ТВ-7.
19.35 «Крутые виражи» (8 серия).
20.25 ЧТРК. «События недели».
20.35 РОССИЯ. Детектив по понедельникам.
21.35 Худ.фильм «Филин и кошечка».

ВТОРНИК, 6 ДЕКАБРЯ

УТ-1

9.00 УТН.
9.10 Перекресток.
9.45 «Дона Бейжа». 17 серия.
10.40 Доброго вам здоровья.
11.25 Мультфильм.
11.35 Школьный экран.
11.55 «А без Подола Киев невозможен...»
12.40 Школьный экран.
13.00 УТН.
13.15 «Рок-н-ролл на руинах». Часть 1.
13.45 Худ.фильм «Лавка «Рубинчик» и...»
15.40 «Все - всем».
17.00 УТН.
17.10 «Чудо из Андреевки». Часть 2.
17.40 Образовательный канал.
18.25 «А я себе спою...»
18.45 Футбол плюс.
19.05 Кто поможет книге.
19.35 Три года Вооруженным Силам Украины.
19.50 УТН.
20.00 Баскетбол. «Киев-Баскет» - «Фидефинанц» (Швейцария).
21.35 Телерадиореклама.
21.40 Спокойной ночи, дети.
21.55 Ай Пи Киев.
22.00 УТН.
22.35 Телерадиореклама.
22.40 Блок-Нот.
23.00 Ай Пи Киев.
23.05 Тележурнал «Право».
23.50 Худ.фильм «Три года». 1 серия.
0.55 УТН.
1.05 «Три года». 2 серия.

«ОСТАНКИНО»

6.30 «Утро».
8.50 Новости.
9.00 «Топо Джиджио».
9.25 «Дикая Роза».
9.50 Новости.
10.00 Ты помнишь, товарищ...
10.30 Народная музыка.
10.50 Новости.
15.50 Новости.
16.00 Веселые нотки.
16.30 Волшебный мир, или Синема.
16.50 Новости.
17.00 Джэм.
17.20 «Элен и ребята».
17.50 Мир сегодня.
18.00 Тайны Старой площади.
18.30 Загадка СБ.
18.45 Кто есть кто. XX век. Ж.Кусто.
18.50 Новости.
19.00 Час пик.
19.25 «Дикая Роза».
19.55 Тема.
20.40 Спокойной ночи, малыши.
21.00 Новости.
21.40 Из первых рук.
21.50 Песня-94.
22.35 «По Таганке ходят танки». Худ.фильм.
0.00 Новости.
0.10 Канал иллюзий.
0.50 Пресс-экспресс.

УТ-2, УТ-3, «Россия», Крым-ТВ

7.30 Формула-730.
8.00 Вести.
8.20 Требуются...
8.30 Время деловых людей.
9.00 Новости Эй-Би-Си.
9.25 Военный курьер.
9.40 Телегазета.
11.40 Крестьянский вопрос.
12.00 Вести.
12.05 Деловая Россия.
14.45 Спасение 911.
16.00 Вести.
16.10 Музыкальная мозаика.
16.20 «Жеребец-плут». 4 серия.
16.50 Там-там новости.
17.05 Праздник каждый день.
17.15 Здорово живешь.
17.30 На Всемирной шахматной олимпиаде.
17.40 Видеотекст.
18.00 ТНК.
18.20 «Барев».
19.05 «Поэты белых гор».
19.30 Танцует «Атлантика».
19.50 «Отец и дочь». Поэтический диалог.
20.15 «Благо? Творить!».
20.40 «Бархатные сезоны Крыма».
21.40 «Сцена Европы».
22.25 Окна.
22.30 Визитка.
22.35 Обратная связь.
23.00 Сессия ВС Украины.
0.00 СИТ-3.
0.10 Худ.фильм.
1.45 СИТ-3.
1.50 Про-видео.

«ЧЕРНОМОРСКАЯ»

19.00 «На пороге ночи» (97 часть).
19.30 Мультфильмы.
19.50 Телегазета ТВ-7.
20.00 Уника-ТВ «Время местное».
20.30 Худ.фильм «Укромные места».
22.20 Музыкальный микс.
22.30 Худ.фильм «Что конечно, то конечно».

СРЕДА, 7 ДЕКАБРЯ

УТ-1

9.00 УТН.
9.10 Финансовое обозрение.
9.25 «Дона Бейжа». 18 серия.
10.20 Уроки французского.
10.40 «Свічадо».
11.25 Мультфильм.
11.35 Школьный экран.
12.05 «Бог и Мы».
12.40 Музыка Украины.
13.00 УТН.
13.10 «Рок-н-ролл на руинах». Часть 2.
13.35 Худ.фильм «Три года». 1 серия.
14.40 Благо.
15.40 «Все - всем».
17.00 УТН.
17.10 Мультфильм.
17.20 «Д».
17.50 Образовательный канал.
18.40 Шаховая магия.
19.10 Осень политиков.
19.40 Синтез.
20.00 УТН.
20.10 Ай Пи Киев.
20.15 Спрашивайте - отвечаем.
20.35 Е.Станкович. Соната-пиккоЛо.
20.45 Экономическое обозрение.
21.05 Парламентский канал.
21.35 Телерадиореклама.
21.40 Спокойной ночи, дети.
21.55 Ай Пи Киев.
22.00 УТН.
22.20 Футбол. Лига чемпионов. «Динамо» (Киев) - «Бавария» (Мюнхен).
0.20 Футбол. «Барселона» (Испания) - «Гетеборг» (Швеция).

«ОСТАНКИНО»

6.30 «Утро».
8.50 Новости.
9.00 «Топо Джиджио».
9.25 «Дикая Роза».
9.50 Новости.
10.00 Клуб путешественников.
10.50 Новости.
15.50 Новости.
16.00 Посмотри, послушай.
16.20 «Летающий дом».
16.50 Новости.
17.00 Тин-тоник.
17.20 «Элен и ребята».
17.50 Мир сегодня.
18.00 Телерадиокомпания «Мир».
18.45 Кто есть кто. XX век. Е.Патон.
18.50 Новости.
19.00 Час пик.
19.25 «Дикая Роза».
19.55 «Я тебя посвящаю в любовь...» Н.Караченцов.
20.40 Спокойной ночи, малыши.
21.00 Новости.
21.40 Вестники.
22.20 Футбол. «Пари Сен-Жермен»(Франция) - «Спартак» (Москва).
0.20 Пресс-экспресс.
0.30 Футбол. Лига чемпионов. Обзор 7 матчей.

УТ-2, «Россия», Крым-ТВ

7.30 Формула-730.
8.00 Вести.
8.20 Требуются...
8.30 Время деловых людей.
9.00 Новости Эй-Би-Си.
9.25 «Неизвестный Теннесси Уильямс».
10.10 Утренний концерт.
10.25 «Уроки Армении». Видеофильм.
11.10 К.Ваншенкин об А.Твардовском.
11.35 Телегазета.
11.40 Крестьянский вопрос.
12.00 Вести.
12.05 Деловая Россия.
14.45 «Родительский день», «Гиблое дело». Худ. фильмы.
16.00 Вести.
16.10 Музыкальная мозаика.
16.20 Студия «Рост».
16.50 Там-там новости.
17.05 Праздник каждый день.
17.15 Обычное дело.
17.25 Видеотекст.
17.40 «Рідна хата».
17.55 «Два кольори».
18.30 Афта хаберлери.
18.50 Мерабанъыз, балалар!
19.10 Ана Юрт.
19.40 Музыкальная программа.
20.35 «Санта-Барбара».
21.30 «Граница».
22.05 «Хиала» предлагает.
22.15 Криминальная хроника.
22.45 Вечерний концерт.
23.00 Сессия ВС Украины.
0.00 «Нон-стоп рандеву».

«ЧЕРНОМОРСКАЯ»

19.00 «На пороге ночи» (98 часть).
19.30 Мультфильмы.
19.50 Телегазета ТВ-7.
20.00 Уника-ТВ «Британия изнутри».
20.30 Концерт М.Боярского.
21.00 Худ.фильм «Геркулес в Нью-Йорке».

ЧЕТВЕРГ, 8 ДЕКАБРЯ

УТ-1

9.00 УТН.
9.10 «Дона Бейжа». 19 серия.
10.05 «Франция в калейдоскопе».
11.05 Мультфильм.
11.15 «Рок-н-ролл на руинах». Часть 3.
11.45 Худ.фильм «Три года». 2 серия.
13.00 УТН.
13.10 Футбол. «Динамо» (Киев) - «Бавария» (Мюнхен).
14.55 «Певучие девчата».
15.40 «Все - всем».
17.00 УТН.
17.10 Образовательный канал.
18.00 «Звени, бандура».
18.40 Трагизм судьбы - высокий.
19.10 «Три судьбы - три свечи».
20.00 УТН.
20.10 Ай Пи Киев.
20.15 Финансовое обозрение.
20.35 Футбол. Лига чемпионов. Обзор матчей.
21.35 Телерадиореклама.
21.40 Спокойной ночи, дети.
21.55 Ай Пи Киев.
22.00 УТН.
22.35 Телерадиореклама.
22.40 Мисс Телемодель-94.
23.00 Ай Пи Киев.
23.05 «Дона Бейжа». 23 серия.
0.00 Концерт МСМ.
1.00 УТН.

«ОСТАНКИНО»

6.30 «Утро».
8.50 Новости.
9.00 «Топо Джиджио».
9.25 «Дикая Роза».
9.50 Новости.
10.00 В мире животных.
10.40 Мультфильм.
10.50 Новости.
15.50 Новости.
16.00 Мультитроллия.
16.30 На балу у Золушки.
16.50 Новости.
17.00 Компьютер-холл.
17.20 «Элен и ребята».
17.50 Мир сегодня.
18.00 ...До 16 и старше.
18.30 Человек и закон.
18.45 Кто есть кто. XX век. Франц-Иосиф.
18.50 Новости.
19.00 Час пик.
19.25 «Дикая Роза».
19.50 Баскетбол. Мужчины. ЦСКА - «Скаволини» (Италия).
20.40 Спокойной ночи, малыши.
21.00 Новости.
21.40 Москва - Кремль.
22.00 Лотто «Миллион».
22.30 Худ.фильм «Не будите спящего полицейского» (Франция).
0.30 «Овация» представляет.

УТ-2, «Россия», Крым-ТВ

7.30 Формула-730.
8.00 Вести.
8.20 Требуются...
8.30 Время деловых людей.
9.00 Новости Эй-Би-Си.
9.25 Клип-антракт.
9.30 Поехали.
9.40 Телегазета.
9.45 «Санта-Барбара».
11.25 Торговый дом.
11.40 Крестьянский вопрос.
12.00 Вести.
12.05 Деловая Россия.
14.45 Спасение 911.
16.00 Вести.
16.10 Музыкальная мозаика.
16.20 Студия «Рост».
16.50 Там-там новости.
17.05 Праздник каждый день.
17.15 Новая линия.
17.40 Видеотекст.
18.00 ТНК.
18.20 Программа греческой редакции.
18.50 ТВ-канал президента Крыма.
19.25 «Мир вашему дому» — году семьи.
20.00 «Темочка».
20.35 «Санта-Барбара».
21.30 «Стиль жизни».
22.00 «Стратегия выживания».
22.30 «Авансцена».
23.00 Сессия ВС Украины.
0.00 «Деликатес-шоу».

«ЧЕРНОМОРСКАЯ»

19.00 «На пороге ночи» (99 часть).
19.30 Мультфильмы.
19.50 Телегазета ТВ-7.
20.00 Уника-ТВ «Намедни».
20.45 Музыкальный микс.
21.00 Худ.фильм «Кристина».

ПЯТНИЦА, 9 ДЕКАБРЯ

УТ-1

9.00 УТН.
9.10 Мультфильм.
9.20 «Дона Бейжа». 20 серия.
10.15 Концерт МСМ.
11.15 Худ.фильм «Володя большой, Володя маленький».
12.20 Группа «Кар-мен».
13.00 УТН.
13.10 «Объединимся, братья».
15.40 «Все - всем».
17.00 УТН.
17.10 Товарищ барон.
17.45 Хозяином на земле.
18.15 «Мистер Х».
18.45 «Основа».
19.30 Деловые ведомости.
20.00 УТН.
20.10 Ай Пи Киев.
20.15 К 50-летию освобождения Украины от фашистских захватчиков. «Баллада о хуторе, который выжил».
21.05 Кубок МХЛ. «Сокол» — «Спартак».
21.45 Спокойной ночи, дети.
21.55 Ай Пи Киев.
22.00 УТН.
22.35 Телерадиореклама.
22.40 Общественное мнение.
23.00 Ай Пи Киев.
23.05 «Дона Бейжа». 24 серия.
0.00 Арт-майдан.
1.00 УТН.
1.10 Группа «Братья Гадюкины».

«ОСТАНКИНО»

6.30 «Утро».
8.50 Новости.
9.00 «Сорока».
9.25 «Дикая Роза».
9.50 Новости.
10.00 Огород круглый год.
10.30 Экслибрис.
10.40 Мультфильм.
10.50 Новости.
15.50 Новости.
16.00 Худ.фильм «Седьмой джин».
17.20 Рок-урок.
17.50 Мир сегодня.
18.00 Человек и закон.
18.45 Кто есть кто. XX век. Г.Геринг.
18.50 Новости.
19.00 Бомонд.
19.20 «Дикая Роза».
19.50 Поле чудес.
20.40 Спокойной ночи, малыши.
21.00 Новости.
21.40 Человек недели.
22.00 Худ.фильм «Черный квадрат».
0.15 Попитбюро.
1.00 Пресс-экспресс.
1.10 Музобоз.

УТ-2, УТ-3, «Россия», Крым-ТВ

7.30 Формула-730.
8.00 Вести.
8.20 Требуются...
8.30 Время деловых людей.
9.00 Новости Эй-Би-Си.
9.25 Клип-антракт.
9.30 Совершенно секретно.
10.20 Поехали.
10.30 «Санта-Барбара».
11.20 Телегазета.
11.25 Торговый дом.
11.40 Постскриптум.
12.00 Вести.
12.05 Деловая Россия.
14.45 «Папа», «Багряная трава». Худ. фильмы.
16.00 Вести.
16.10 Музыкальная мозаика.
16.20 Там-там новости.
16.35 Праздник каждый день.
16.45 Новая линия.
17.25 На Всемирной шахматной олимпиаде.
17.40 Видеотекст.
18.00 ТНК.
18.20 «Хоффнунг».
19.00 Парламентский час.
20.00 «Крымский вопрос».
20.35 «Санта-Барбара».
21.30 «Прямая речь».
22.00 Худ.фильм.
23.50 «Мысли на ночь».
0.00 СИТ-3.
0.10 «Первый взгляд».
0.40 Футбол как футбол.
1.40 СИТ-3.
1.45 Про-видео.

«ЧЕРНОМОРСКАЯ»

19.00 «На пороге ночи» (100 часть).
19.30 «Бабар» (19 часть).
19.55 Телегазета ТВ-7.
20.05 Уника-ТВ «Европейский калейдоскоп».
20.35 Музыкальный микс.
20.40 ЧТРК. «Как дела?»
21.00 Худ.фильм «Катастрофа во времени».

СУББОТА, 10 ДЕКАБРЯ

УТ-1

9.00 УТН.
9.10 Ритмическая гимнастика.
9.30 Мисс Телемодель-94.
9.50 Телетехнотека.
10.05 Родная речь.
10.20 Худ.фильм «Серый».
11.45 Доброго вам здоровья.
12.20 «Украина сегодня».
13.10 Мультфильмы.
13.35 Обозрение «Жиллетт».
14.05 Магия цветов.
14.35 «Вервица».
15.15 Э.Григ. «Норвежские мелодии».
15.30 Благая весть с Риком Реннером.
16.00 УТН.
16.10 «Наш круг».
16.40 Успенские узоры.
17.10 Плеяда.
18.05 Фант-лото «Надежда».
19.00 Предвечерье.
20.00 УТН.
20.10 Ай Пи Киев.
20.15 Хроника МВД.
20.30 «Стресс-клуб», «Маски-шоу».
21.45 Спокойной ночи, дети.
21.55 Ай Пи Киев.
22.00 УТН.
22.35 Окно в Америку.
23.05 Ай Пи Киев.
23.10 «Дона Бейжа». 25 серия.
0.00 Авторский концерт народного артиста Украины Павла Дворского. Часть 1.
1.20 УТН.

«ОСТАНКИНО»

7.30 Субботнее утро делового человека.
8.15 Спорт-шанс.
8.45 Слово пастыря.
9.00 «Марафон-15» — малышам.
9.30 Телерадиокомпания «Мир».
11.00 Утренняя почта.
11.30 Я — женщина.
12.00 Без паузы.
12.15 «Смак».
12.30 Книжный двор.
13.00 Чемпионат МХЛ. ЦСКА — «Динамо».
15.15 Проблемы фермерства и собственности на землю.
15.55 Док.фильм «Не верь, не бойся, не проси...» Фильм 1. «Письмо».
16.50 Живое дерево ремесел.
16.55 Брэйн-ринг.
17.45 Монолог.
18.00 До и после...
18.50 Худ.фильм «Убийство в раю».
20.40 Спокойной ночи, малыши.
21.00 Новости плюс.
21.45 Что? Где? Когда?
22.55 Неделя высокой моды в Париже.
23.50 Новости.
0.10 Хит-парад «Останкино».
0.50 Новости.

УТ-2, УТ-3, «РОССИЯ», Крым-ТВ

8.00 Вести.
8.25 Мульти-пульти.
8.55 Студия «Рост».
9.25 «Пилигрим».
10.10 Парламентская неделя.
10.55 Виниловые джунгли.
11.25 Телеэрудит.
11.30 Обратный адрес.
12.15 «Василиса Прекрасная». Худ.фильм.
13.25 Люди.
13.40 Крестьянский вопрос.
14.00 Вести.
14.20 Де факто.
14.35 Клип-антракт.
14.40 «Эдера». 20 серия.
15.35 Поет Л.Дмитриева.
16.05 Мультфильм «Копи Царя Соломона» (США).
17.00 Футбол без границ.
17.45 Видеотекст.
18.00 Встреча с прессой.
19.05 «Сказка странствий». Худ.фильм.
20.30 «Возможно, они сошли с ума».
21.15 Славянский экономический союз.
21.45 Телегазета.
21.55 «Мегапоп» представляет.
22.10 Окна.
22.15 Вечерние развлечения.
22.45 Ток-шоу «Черный кот».
23.10 Визитка.
23.15 Программа «?»
23.30 СИТ-3.
23.40 Фешн-клаб.
0.05 Худ. фильм «Уорлднет» (США).
1.50 СИТ-3.
1.55 Про-видео.

«ЧЕРНОМОРСКАЯ»

9.00 Сборник мультфильмов.
10.00 Худ.фильм «Улыбка мамы».
19.00 «Бабар» (20 часть).
19.30 Телегазета ТВ-7.
19.40 Худ.фильм из рубрики «Бестселлер».
21.40 Уника-ТВ «Развлечение сегодня».
22.10 «Тропическая жара» (12 часть).
23.00 Музыкальный микс.
23.10 Худ.фильм «Чистая страница».

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 11 ДЕКАБРЯ

УТ-1

9.00 УТН.
9.10 Ритмическая гимнастика.
9.30 В воскресенье утром.
10.30 «Стресс-клуб», «Маски-шоу».
11.45 Служу народу Украины.
12.30 Док.фильм «Вашоу — обезьяна, разговаривающая руками».
13.30 Для маленькой компании.
14.15 Менора.
15.00 Желаем счастья.
16.00 УТН.
16.10 Село и люди.
16.55 Солнечные кларнеты.
18.10 Мультфильм по заявкам.
19.10 «Улыбка».
19.30 Авансцена.
20.00 УТН.
20.20 Ай Пи Киев.
20.25 Концерт С. Пенкина.
20.40 «Свічадо».
21.25 Мультфильм «Авраам и Исаак».
21.55 Ай Пи Киев.
22.00 Послесловие.
23.00 Ай Пи Киев.
23.05 «Дона Бейжа». 26 серия.
0.00 Спорткурьер.
0.10 Авторский концерт Павла Дворского. Часть 2.
1.30 УТН.

«ОСТАНКИНО»

8.15 Олимпийское утро.
8.50 Спортлото.
9.00 Марафон-15.
9.30 С утра пораньше.
10.00 Полигон.
10.30 Пока все дома.
11.00 Утренняя звезда.
11.50 Под знаком «Пи».
12.30 Зеркало.
13.05 «Не верь, не бойся, не проси...» Серия 2 — «Взгляд».
14.00 «Подводная одиссея команды Кусто».
14.50 Новости.
15.00 «Шпаргалка» с подарком.
15.15 Стратегия победы. Фильм 11 — «Освобождая Европу». Часть 2.
16.10 Клуб путешественников.
17.00 Охранная грамота.
17.30 Америка с М. Таратутой.
18.00 Новости.
18.10 Мультфильмы «Баскетбольная лихорадка», «Настоящие охотники за привидениями».
19.05 Телепоция.
19.20 Вся Россия.
19.55 Худ.фильм «Скалолаз» (США).
22.00 Воскресенье.
22.50 Спортивный уик-энд.
23.05 Вокзал мечты. Ю.Башмет.
23.50 Новости.
0.05 Чемпионат МХЛ. «Крылья Советов» - «Спартак».
0.50 Новости.

УТ-2, УТ-3, «РОССИЯ», Крым-ТВ

8.00 Вести.
8.25 Док.фильм.
8.45 Студия «Рост».
9.15 Мировая деревня.
9.45 Соотечественники.
10.25 Доброе утро, Европа.
10.55 Аты-баты...
11.25 Русское лото.
12.10 «Любовь с первого взгляда». Худ.фильм.
13.40 Шесть соток.
14.00 Вести.
14.20 Телегазета.
14.35 «Эдера». 21 серия.
15.30 Видеотекст.
15.45 Худ.фильм С.Эйзенштейна «Александр Невский».
17.45 «Ты, я, Барби и... мультфильм».
18.20 «Гиннесс-шоу».
19.00 «Джокер».
21.35 «Все для смеха».
22.00 «Сеньорита».
23.00 «Трамвай желаний».
23.30 СИТ-3.
23.40 Для Вас.
0.20 Фешн-клаб.
0.45 СИТ-3.
0.50 Про-видео.

«ЧЕРНОМОРСКАЯ»

9.00 Повтор.
19.00 «Бабар» (21 часть).
19.30 Мультфильм «Земля в начале времени».
20.45 Телегазета ТВ-7.
20.55 Музыкальный микс.
21.00 Худ.фильм «Герой Хиралап».

Засновники: Всеукраїнське товариство «Просвіта» імені Тараса Шевченка, Кримська організація Спілки письменників України, трудовий колектив редакції.

Наш розрахунковий рахунок № 609217 у Сімферопольському філіалі Укрбанку «Відродження», МФО 324861.

Редакція не завжди поділяє думки авторів публікацій, відповідальність за достовірність фактів, цифрових та статистичних даних несуть автори.
Рукописи не рецензуються і не повертаються.
Редакція застерігає собі право скорочувати статті і виправляти мову.

Газета зареєстрована Державним комітетом України по пресі. Реєстраційне свідоцтво КВ № 803. Індекс 30553.
Телефони редакції: головний редактор 29-86-59; відповідальний секретар 24-61-26; відділи 29-85-59. Факс 29-86-59.

Адреса редакції: м. Сімферополь, вул. Київська, 76, 4-й поверх, кімн. 410.
Листи просимо надсилати за адресою: 333034, м. Сімферополь-34, пошт. скринька № 972.

Заступник головного редактора Г. РУДНИЦЬКИЙ